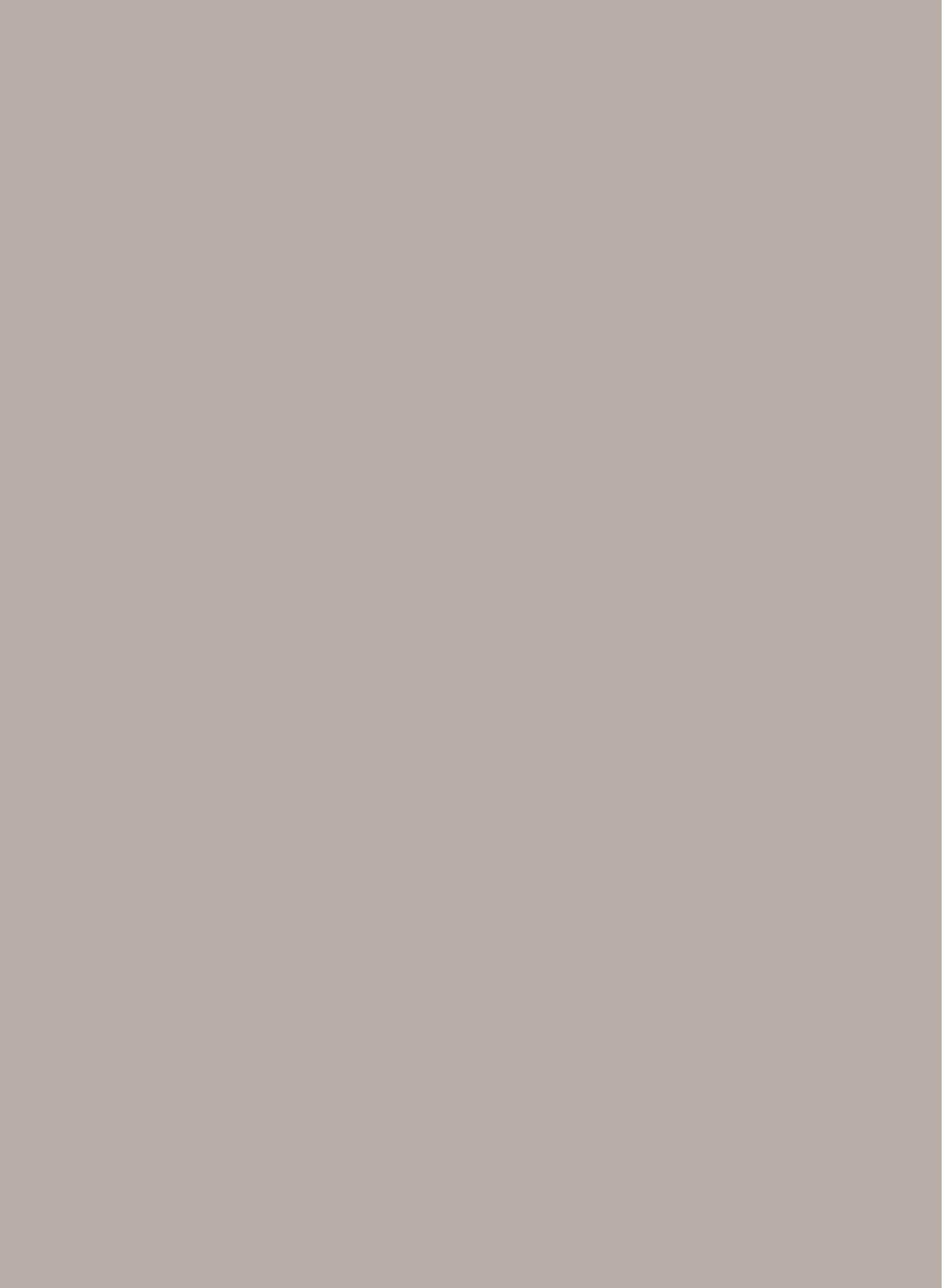


STONES&MORE
oF Casadolcecasa





STONES&MORE
of Casadolcecasa

Ogni particolare è unico.
Every detail is unique
Chaque détail est unique
Jedes Teil ein Einzelstück.
Cada detalle es único
Каждая деталь уникальна



Casa dolce casa, esprimendo qualità e creatività come propri tratti identificativi, si propone di creare un prodotto dall'aspetto naturale, ma allo stesso tempo originale, attraverso un particolare processo produttivo: Casablend. Questa esclusiva tecnologia di miscelazione permette di ottenere un risultato sempre diverso. Ogni singolo elemento diventa in questo modo non riproducibile, in una geografia di forme davvero unica.

Casa dolce casa has created a product with a natural look that is original at the same time: Casablend. With its innovative production process, this line is a clear expression of quality and creativity as revealed through its uniquely distinctive characteristics. Casablend's exclusive mixing technology makes it possible to achieve a different result every time: the individual elements cannot be replicated, thus creating a truly unique geography of forms.

À travers ses traits distinctifs de qualité et de créativité, Casa dolce casa se propose de créer un produit à l'aspect à la fois naturel et original grâce à un procédé de production spécial : Casablend. Cette technologie exclusive de mélange permet d'obtenir un résultat toujours différent. Chaque élément est ainsi non reproductible et s'inscrit dans une géographie de formes véritablement unique.

Casa dolce casa stellt aus Ausdruck der ihr eigenen Qualität und Kreativität ein neues Produkt vor; dessen natürliches, aber gleichzeitig originelles Aussehen durch ein besonderes Herstellungsverfahren entsteht: Casablend. Diese exklusive Mischtechnologie ermöglicht die Schaffung von stets verschiedenen Ergebnissen. Jedes einzelne Element wird so unähnlich, in einer wahrhaft einzigartigen Geographie der Formen.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.

Компания Casa dolce casa, выражая качество и творчество в качестве своих отличительных черт, предлагает создание изделия с натуральным внешним видом, но, в то же время, оригинальным, благодаря особенному производственному процессу: Casablend. Эта эксклюзивная технология смешивания позволяет получать все время разные результаты. Таким образом, каждый отдельный элемент становится единственным в своем роде в поистине уникальной географии форм.



Filosofia di eleganza.
casa dolce casa
interpreta la visione
di spazio, lo fa proprio
e lo esprime
con calde atmosfere.
istanti vissuti
in un ambiente in cui
semplicità e attenzione
per il particolare
trovano un perfetto
equilibrio.

philosophy of elegance.

casa dolce casa interprets the vision of space,
taking possession of it and expressing it with hints of refinement,
the suggestive atmosphere, moments experienced in an environment
in which simplicity and elegance find a perfect balance.

une philosophie empreinte d'élegance.

casa dolce casa interprète la vision de l'espace,
se l'approprie et l'exprime à travers des suggestions de goût,
d'atmosphères et d'instants vécus dans une pièce dans laquelle simplicité
et classe sont en parfait équilibre.

die Philosophie der Eleganz.

Casa Dolce Casa interpretiert den Ansichtspunkt des Raumes,
übernimmt ihn und drückt ihn aus mit Suggestionen aus Geschmack,
Atmosphären und erlebten Momenten, in einem Raum, in dem Schlichtheit
und Klasse in ein perfektes Gleichgewicht zusammenfließen.

Filosofía de elegancia.

Casa dolce Casa interpreta la visión de espacio,
lo hace suyo y lo expresa con sugerencias refinadas, atmósferas,
instantes cálidos en un ambiente donde la sencillez
y la clase encuentran un perfecto equilibrio.

Философия элегантности.

Casa dolce casa интерпретирует стиль «бон тон» как взгляд на пространство,
осваивает его и выражает его посредством вкуса, созданием атмосферы, моментами,
прожитыми в интерьере, в котором простота и класс
находятся в совершенном равновесии.

Una raffinata selezione di pietre e marmi, un immaginario viaggio fra le suggestioni di luoghi diversi per raccogliere 8 Ponti ispirative dal perfetto equilibrio cromatico. Forme essenziali e accostamenti vintage raccontano una storia attraverso superfici profondamente diverse in cui il filo conduttore è la stessa Filosofia di eleganza.

A fine selection of stones and marbles, an imaginary journey through a variety of evocative landscapes to collect 8 sources of inspiration in a perfectly balanced colour range. Essential shapes and vintage combinations are expressed through radically different surfaces linked together from the same philosophy of elegance.

Une sélection raffinée de pierres et de marbres, un voyage imaginaire parmi les suggestions de lieux différents pour recueillir 8 sources d'inspiration à l'équilibre chromatique parfait. Formes essentielles et approches vintage racontent une histoire à travers des superficies profondément différentes dont le fil conducteur repose sur la même philosophie d'élegance.

Die raffinierte Auswahl an Stein und Marmor ist Frucht einer imaginären Reise zu den unterschiedlichsten Orten, um 8 Inspirationsquellen in perfektem Farblichem Gleichgewicht aufzutragen. Schlichte Formen und Vintage-Kombinationen erzählen durch zutiefst unterschiedlichen Oberflächen eine Geschichte, deren roter Faden die gleiche Philosophie von Eleganz aufweist.

Una selección refinada de piedras y mármoles, un viaje imaginario entre las sugerencias de lugares distintos donde recoger 8 Puentes de inspiración con un equilibrio cromático perfecto. Formas esenciales y combinaciones vintage cuentan una historia a través de superficies profundamente diferentes, con una misma Filosofía de elegancia como leitmotiv.

Изысканная коллекция камней и мрамора – словно воображаемое путешествие в изумительные уголки мира, чтобы собрать 8 источников вдохновения с идеальными цветовыми решениями. Чистые формы и винтажные сочетания благодаря контрасту поверхностей создают особенную историю, в которой красной линией проходит сама философия элегантности.

STONES&MORE
of Casadolcecaso

essenziale e Funzionale
essential and Functional / essentiel et Fonctionnel
Essentiell und Funktional / esencial y Funcional
необходимые и практичные

p. 12

storie di design
stories of design / histoires de design
Im Mittelpunkt steht das Design
historias de diseño / истории дизайна

p. 18

l'industria dello stile
style industry / l'industrie du style / Industrie des Stils
la industria del estilo / Индустрия стиля

p. 26

Stone marfil

domestic limited edition
ограниченный выпуск для бытового применения

p. 30

Stone calacatta

le Forme del quotidiano
everyday Forms / les Formes du quotidien
Die Formen des alltäglichen Lebens
las Formas de la cotidianidad / Формы будничной жизни

p. 42

Stone zecevo

la casa, la vita
home, life / la maison, la vie / Die Wohnung, das Leben
la casa, la vida / дом, жизнь

p. 46

Stone lipica

giochi di stile
style games / jeux de style / Stilspiele
juegos de estilo / игра стилей

p. 52

Stone pece

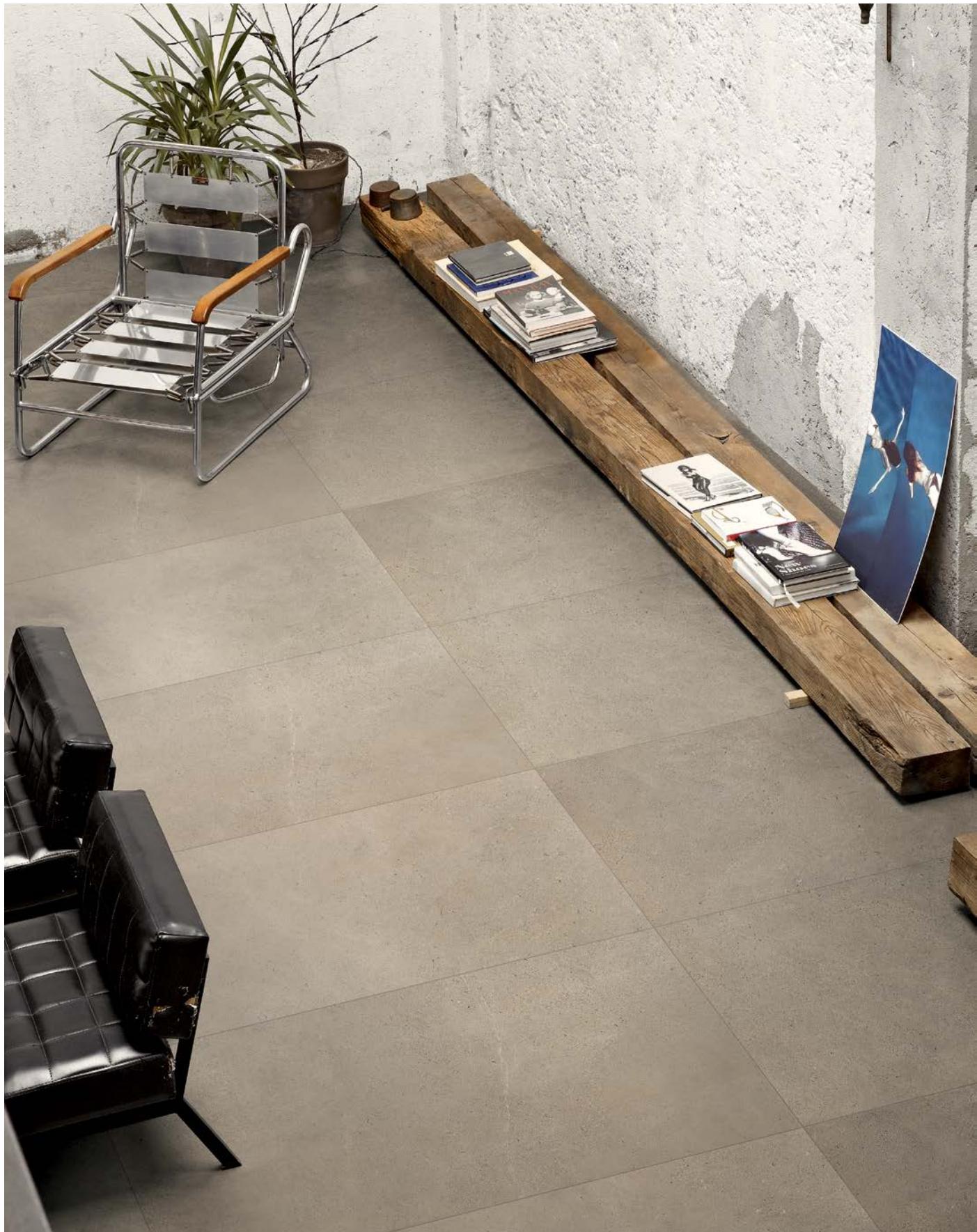
i segreti dell'armonia
the secrets of harmony / les secrets de l'harmonie
Die Geheimnisse der Harmonie
los secretos de la armonía / секреты гармонии

p. 58

Stone brandy

Stone burl white

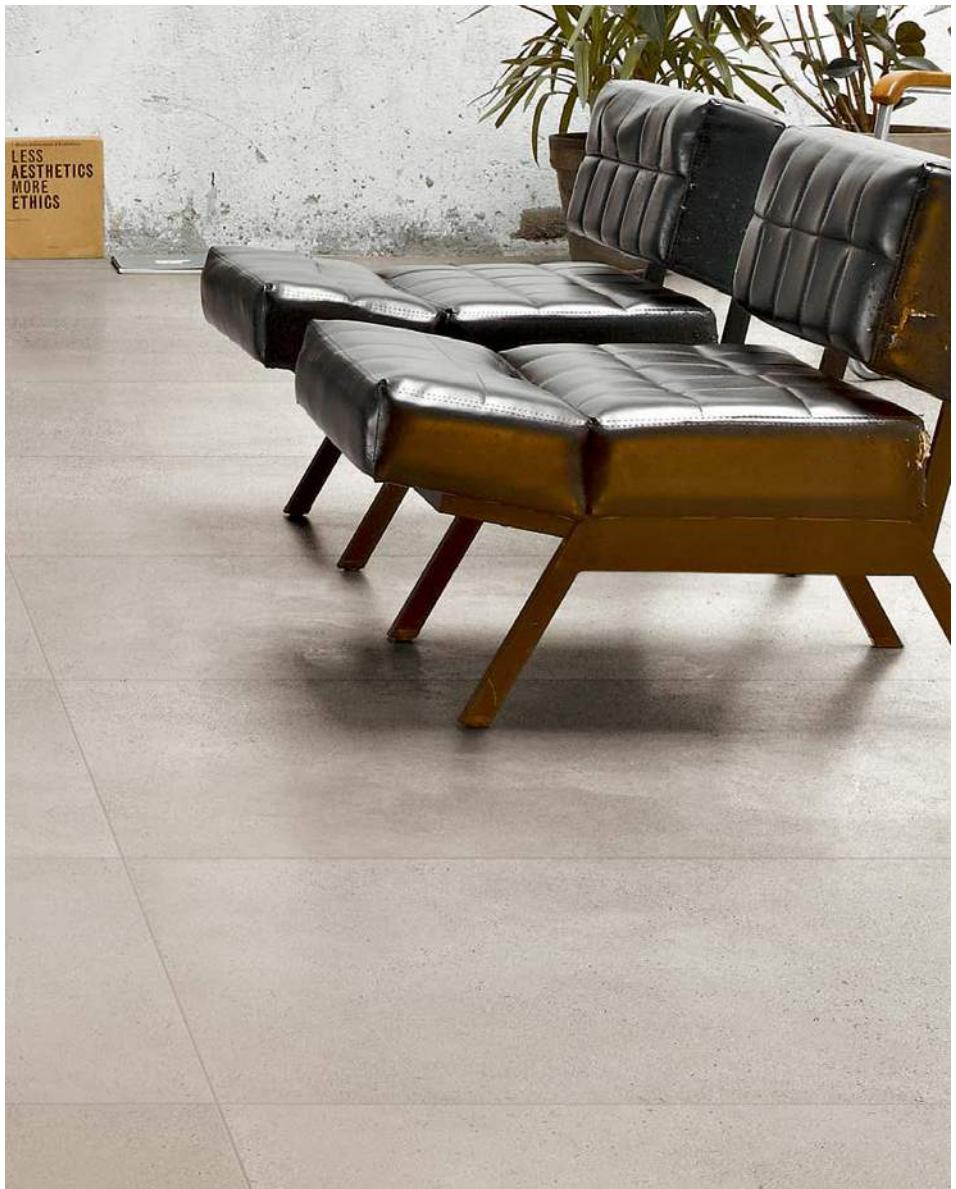
Stone burl gray



essenziale e funzionale essential and functional

Studio e abitazione, formula contemporanea di un nuovo concetto dell'abitare. Il recupero dell'architettura industriale con le sue proporzioni imponenti, la sua logica progettuale e la sua coerenza intransigente può diventare intimo e accogliente attraverso pochi elementi selezionati da sfruttare per la loro essenziale funzionalità.

Study and home, contemporary formula of a new concept of living. The recovery of industrial architecture with its imposing proportions, its design logic, and its intransigent coherence may become intimate and welcoming through few selected items to exploit for their essential functionality.



STONE LIPICA smooth **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"





Bureau et maison, Formule contemporaine d'un nouveau concept de l'habitation. La récupération de l'architecture industrielle avec ses proportions imposantes, sa logique de projet et sa cohérence intrinsèque peut devenir intime et accueillante grâce à peu d'éléments sélectionnés à exploiter pour leur fonction essentielle.

Büro und Wohnung, die moderne Formel für ein neues Wohnkonzept. Die Wiederaufwertung der Industriebauten mit ihren eindrucksvollen Proportionen, ihrer Planungslogik und ihrer unnachgiebigen Konsequenz kann durch wenige, ausgewählte Elemente, deren essentielle Zweckmäßigkeit ausgenutzt wird, Intimität und Behaglichkeit verleihen.

Estudio y habitación, Fórmula contemporánea de un nuevo concepto habitacional. La recuperación de la arquitectura industrial, con sus proporciones imponentes, su lógica de diseño y su coherencia intransigente puede convertirse en una solución íntima y acogedora mediante pocos elementos seleccionados, gracias a su esencial funcionalidad.

исследование и жилище, современная формула новой концепции проживания. Возвращение промышленной архитектуры с её внушительными пропорциями, её логикой реализации проектов и её бескомпромиссной последовательностью может стать глубоко личным и уютным посредством немногих элементов, выбранных к использованию за их существенную практичность.





STONE LIPICA smooth **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"

storie di design stories of design

Un' atmosfera sospesa tra memoria e futuro, carica di forti riferimenti culturali, spunti di riflessione e ricerca. Colori caldi, oggetti scelti e calibrati con cura che denotano una personalità decisa che insegue soluzioni originali e inediti linguaggi espressivi.

An atmosphere suspended between memories of the past and the future, rich in strong cultural references, insights and research. Warm colours, objects chosen and calibrated carefully, which denote a decisive personality that pursues original solutions and novel expressive languages.

Une atmosphère suspendue entre mémoire et futur, chargée de fortes références culturelles, thèmes de réflexion et de recherche. Couleurs chaudes, objets choisis et calibrés avec soin qui illustrent une personnalité déterminée qui poursuit des solutions originales et des langages expressifs inédits.

Eine Atmosphäre zwischen Erinnerung und Zukunft, reich an starken kulturellen Bezügen, Anregungen zum Nachdenken und Forschen. Warme Farben, sorgfältig ausgewählte Gegenstände deuten auf eine entschlossene Persönlichkeit hin, die originelle Lösungen und neue Ausdrucksformen sucht.





STONE PECE naturale **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"



una atmósfera suspendida entre la memoria y el futuro, llena de fuertes referencias culturales, puntos de reflexión y búsqueda. Colores cálidos, objetos seleccionados y calibrados con minuciosidad, que descubren una personalidad decidida y que persigue soluciones originales y lenguajes expresivos inéditos.



STONE PECE naturale **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"





STONE PECE naturale **80x180** 31¹/₄"x70³/₄"



атмосфера, застывшая в подвешенном состоянии между памятью и будущим, насыщенная прочными культурными ценностями, идеями для размышления и поиска. Тёплые цвета, предметы выбранные и выработанные с заботой, указывающей на полную решительности личность, которая преследует оригинальные решения и уникальные способы выражения.



Wall: STONE PECE modulo listello spalsato naturale **30x60** 11^{3/4}"x23^{5/8}" Floor: STONE PECE naturale **80x180** 31^{1/2}"x70^{3/4}"

l'industria dello stile style industry

Una scatola neutra perfetta per essere riempita da tessuti, colori e immaginazione, pervasa da una luce intensa capace di valorizzare ogni singolo elemento.

la Pantasia e il gusto negli accostamenti vivono qui in equilibrio tra la realtà dell'uso e la semplicità di uno spazio duttile e funzionale, sempre pronto a trasformarsi e ad accogliere nuove intuizioni.

A perfect neutral box to be filled with fabrics, colours and imagination, pervaded by intense light that is able to enhance each individual element. A combination of imagination and taste lives here as a balance between a reality of use and the simplicity of a ductile and functional space, which is always ready to transform itself and welcome new intuitions.

Une boîte neutre parfaite pour être remplie de tissus, couleurs et imagination, envahie d'une lumière intense en mesure de valoriser chaque élément. La Fantaisie et le goût dans les associations vivent ici en équilibre entre la réalité de l'utilisation et la simplicité d'un espace ductile et fonctionnel, toujours prêt à se transformer et à accueillir de nouvelles intuitions.

Ein neutraler Behälter, ideal, um mit Stoffen, Farben und Fantasie gefüllt zu werden, von intensivem Licht durchdrungen, das jedes einzelne Element zur Geltung bringt. Fantasie und Geschmack bei den Kombinationen, in vollkommener Ausgewogenheit zwischen der Realität des Gebrauchs und der Einfaçhheit eines anpassungsfähigen, funktionalen Raums, der stets bereit ist, sich zu verwandeln und neue Anregungen aufzunehmen.

Una caja neutra perfecta para llenarla de tejidos, colores e imaginación, impregnada de una luz intensa, capaz de valorizar cada elemento. La Fantasía y el gusto en las combinaciones viven aquí en equilibrio entre la realidad del uso y la simplicidad de un espacio versátil y funcional, que siempre está listo para transformarse y acoger nuevas intuiciones.





STONE BURL GRAY lucido **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"





нейтральная коробка, идеальная для заполнения тканями, цветами и воображением, наполненная ярким светом, способным оценить каждый отдельно взятый элемент. сочетания фантазии и вкуса живут здесь в равновесии между реальностью использования и простотой гибкого и практичного пространства, всегда готового измениться и принять новые идеи.

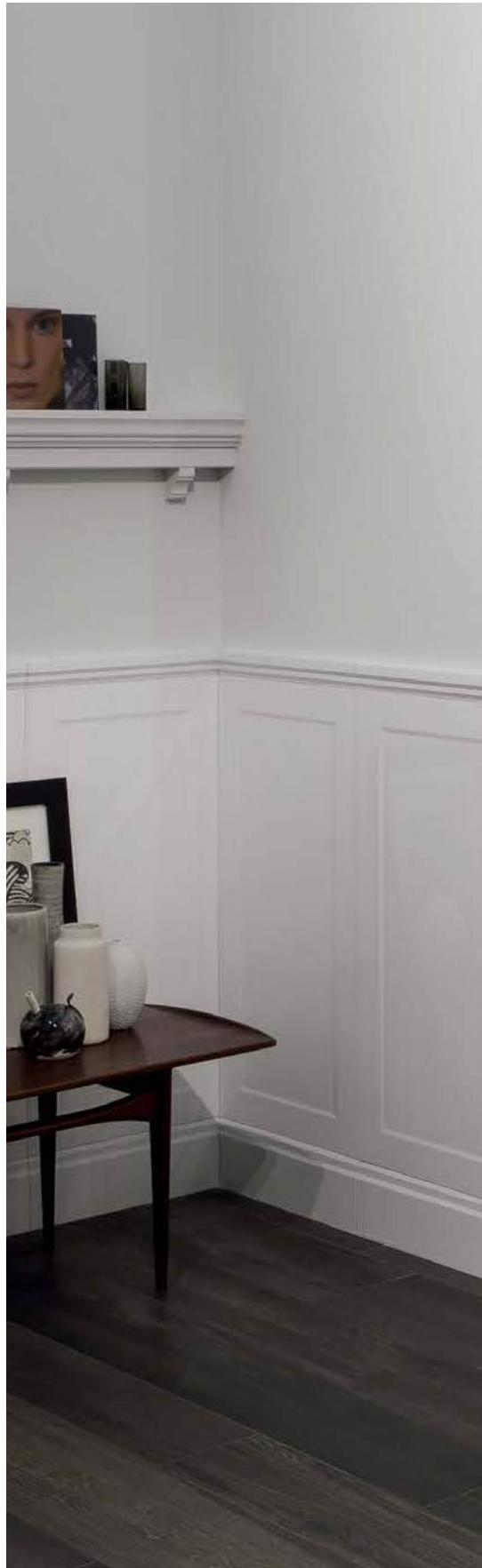
STONE BURL GRAY lucido 60x120 23^{5/8}"x47^{1/8}"

domestic limited edition

Pochi arredi , ricercati e preziosi, calibrati nello spazio e testimoni di una lunga storia ricca di personalità eclettiche e di idee innovative. Stones&more calacatta diventa superficie e contenitore in grado di trasmettere riflessi nuovi ai pezzi iconici di sempre, che risaltano nelle loro forme nitide quasi incastonate in un'aura museale.

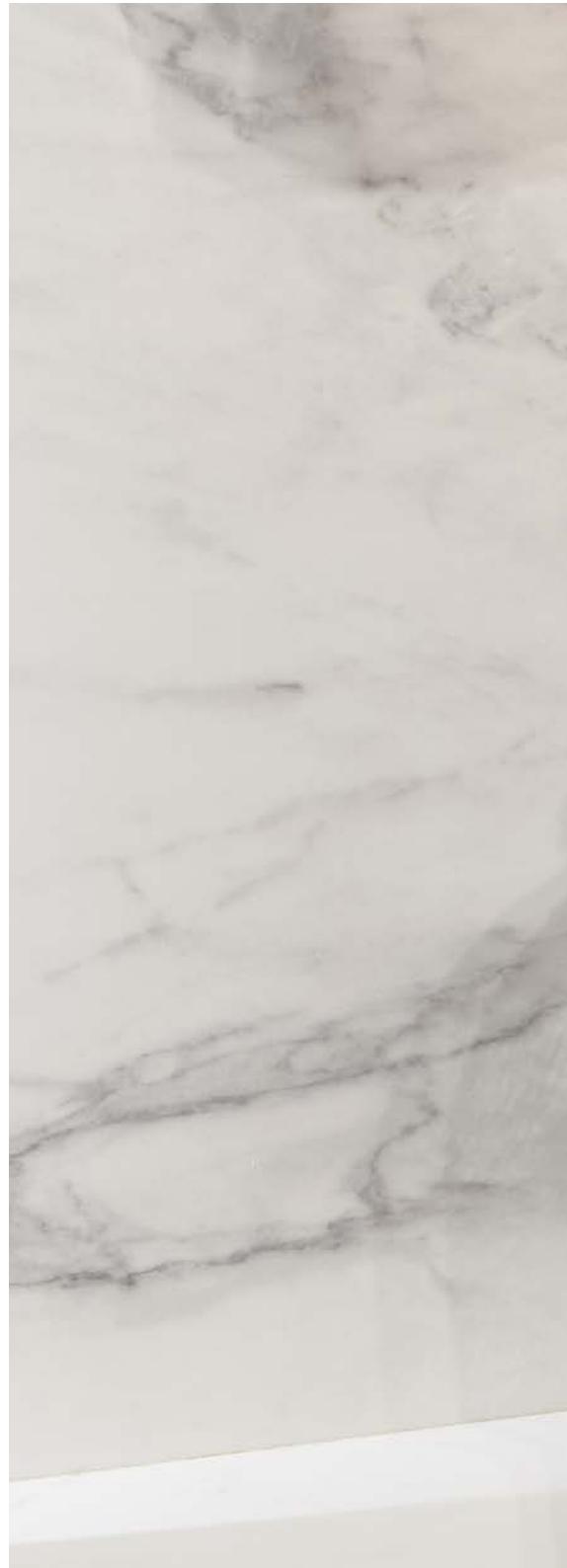
Few sought after and precious furnishings tailored into the space and witness of a long history of rich eclectic personality and innovative ideas. Stones&more calacatta becomes surfaces and containers that are able to transmit new reflections to iconic pieces of all time, which are distinguished by their clear shapes that are almost set in a museum atmosphere.

Quelques meubles, recherchés et précieux, calibrés dans l'espace et témoins d'une longue histoire riche de personnalités électiques et d'idées innovantes. Stones&more calacatta devient une surface et un récipient en mesure de transmettre de nouveaux reflets aux pièces iconiques de toujours, qui mettent en valeur leurs formes nettes, presque insérées dans une atmosphère de musée.





Wall: STONE CALACATTA smooth **80x180** 31¹/₈"x70³/₄"
WHITE alzata **15x48,15** 5⁷/₈"x19" WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19x37⁷/₈" WHITE listello **5,5x48,15** 2¹/₈"x19"
Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10¹/₈"x70³/₄" **20x180** 7⁷/₈"x70³/₄"



Wenige, aber ausgesuchte und kostbare Einrichtungsgegenstände, Zeugnisse einer langen Geschichte, die reich an vielseitigen Persönlichkeiten und ganz neuen Ideen ist. Stones&more calacatta wird zu Oberfläche und Behälter, in der Lage, den Klassikerneue Reflexe zu verleihen und ihre klaren Formen hervorzuheben, die gleichsam eine museale Aura schaffen.



STONE CALACATTA smooth **80x180** 31¹/²"x70³/⁴"





STONE CALACATTA smooth **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"
WHITE alzata **15x48,15** 5⁷/₈"x19" WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19"x37⁷/₈" WHITE listello **5,5x48,15** 2¹/₈"x19"



Pocas decoraciones, rebuscadas y preciosas, calibradas en el espacio y testigos de una amplia historia, rica de personalidades eclécticas y de ideas innovadoras. Stone&more Calacatta se vuelve superficie y contenedor, capaz de transmitir reflejos nuevos a las piezas icónicas de siempre, que resaltan con sus formas nítidas envueltas en un aura de museo.



STONE CALACATTA smooth **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"
WHITE alzata **15x48,15** 5⁷/₈"x19" WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19"x37⁷/₈" WHITE listello **5,5x48,15** 2¹/₈"x19"



немногочисленные предметы обстановки, утончённые и ценные, выработанные в пространстве, свидетели длинной истории, богатой разносторонними индивидуальностями и инновационными идеями. Stones&more calacatta превращается в поверхность и резервуар, способный придать новые отражения постоянным иконописным частям, которые выдаются в их изящных формах, почти погруженных в ауру какого-нибудь музея.



STONE CALACATTA lucido 80x80 31¹/²"x31¹/²"





STONE CALACATTA lucido 80x80 31¹/₂"x31¹/₂"

le forme del quotidiano everyday forms

Un grande spazio in cui poter stare insieme, condividere, ospitare gli amici e divertirsi, collegato a filo diretto con l'esterno, luminoso e naturale. Il lungo corridoio introduce e ordina le stanze, le porte una volta aperte creano percorsi interessanti in continua comunicazione tra loro.

Una armoniosa sobrietà accompagna lo sguardo sulla architettura discreta e perfetta.

A large space in which to stay together; share, invite friends, and have fun, linked in direct contact with the outside, luminous and natural. The long corridor introduces and organises the rooms, the doors, once open, create interesting paths that are continuously in communication with one another. Harmonious simplicity accompanies one's glance at discreet and perfect architecture.

Un grand espace dans lequel passer du temps ensemble, partager, inviter des amis et s'amuser, raccordé directement à l'extérieur; lumineux et naturel. Le long couloir introduit et organise les pièces, lorsqu'elles sont ouvertes les portes créent des parcours intéressants en communication continue entre elles. une sobriété harmonieuse accompagne le regard sur l'architecture discrète et parfaite.

Ein großer Raum für geselliges Beisammensein, um Freunde einzuladen und Spaß zu haben, direkt mit dem Außenbereich verbunden, lichterfüllt und natürlich. Der lange Flur führt zu den Zimmern und ordnet sie, die geöffneten Türen schaffen interessante Wege, die ständig miteinander in Kommunikation stehen. Eine harmonische Schlichtheit begleitet den Blick auf die dezente, perfekte Architektur.

Un gran espacio para estar todos juntos, compartir con los amigos y divertirse, que comunica directamente con el exterior; luminoso y natural. El largo pasillo introduce y ordena las habitaciones, y las puertas, al abrirse, crean recorridos interesantes que comunican entre sí. Una armoniosa sobriedad acompaña la mirada hacia la arquitectura discreta y perfecta.





STONE ZECEVO naturale **60X120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"



большое пространство, в котором они могут сосуществовать вместе, делиться, принимать друзей и весело проводить время; пространство, соединённое прямой нитью с наружной частью, яркое и естественное. Длинный коридор, который представляет и располагает по порядку комнаты, двери, как только открываются, создают интересные переходы в постоянном сообщении между ними. Гармоничная умеренность сопровождает взгляд на архитектуру,держанную и совершенную.



STONE ZECEVO naturale **60X120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"

la casa, la vita home, life

Sapienza artigianale e capacità industriale in una sintesi equilibrata. Questo è il connubio tanto ricercato e faticosamente realizzabile per ristrutturare architetture in cui lasciare volutamente visibile la connotazione del tempo che è trascorso coniugandolo con la necessità di inserire nuove materie che appaiano perfette e misurate.

Craftsmanship and industrial skill in a balanced synthesis. This is the bond so sought after and ardously made feasible to restore architecture that deliberately leaves the connotation of the time visible, which has elapsed combining it with the need to incorporate new materials that appear perfect and measured.

Le savoir-faire artisanal et la capacité industrielle dans une synthèse équilibrée. Ceci est l'association tant recherchée et difficilement réalisable pour restructurer les architectures dans lesquelles laisser volontairement visible la connotation du temps écoulé en le conjuguant à la nécessité d'insérer de nouveaux matériaux qui semblent parfaits et mesurés.





Wall: STONE MARFIL mosaico sfalsato smooth **30x30** 11^{3/4}"x11^{3/4}"
Floor: STONE MARFIL lucido **80x80** 31^{1/2}"x31^{1/2}"



Handwerkliches Können und industrielle Fähigkeiten in ausgewogener Verbindung. Diese Verbindung wird immer angestrebt, ist jedoch nur mit Mühe zu erreichen, wenn Bauwerke renoviert werden, bei denen die Zeichen der vergangenen Zeit sichtbar bleiben und mit der Notwendigkeit der Hinzufügung neuer Elemente vereint werden sollen und ein perfektes, ausgewogenes Ergebnis gewünscht wird.



Wall: STONE MARFIL mosaico sfalsato smooth **30x30** 11^{3/4}"x11^{3/4}"
Floor: STONE MARFIL lucido **80x80** 31^{1/2}"x31^{1/2}"



Sabiduría artesanal y capacidad industrial en una síntesis equilibrada. Esta es la unión tan buscada y difícil de realizar para restaurar arquitecturas en las cuales dejar visible intencionalmente la connotación del tiempo que ha pasado, conjugándolo con la necesidad de introducir nuevos materiales que se muestren perfectos y medidos.

ремесленная мудрость и промышленный потенциал в сбалансированном сочетании. Это смешение, пользующееся большим спросом и достижимое с большим трудом, служит для реорганизации архитектурных решений, оставляя в них намеренно очевидный оттенок прошедшего времени, сочетая его с необходимостью внесения новых материалов, которые кажутся совершенными и соразмерными.



Wall: STONE MARFIL mosaico sfalsato smooth **30x30** $11\frac{3}{4}^{\prime \prime} \times 11\frac{3}{4}^{\prime \prime}$
Floor: STONE MARFIL lucido **80x80** $31\frac{1}{2}^{\prime \prime} \times 31\frac{1}{2}^{\prime \prime}$

giochi di stile style games

Mix&match , arredo contemporaneo e pezzi vintage mescolati abilmente riescono a comunicare la cura nella ricerca e l'amore di chi li ha scelti per il design e i materiali. Legno, pietra, metallo, stoffe e ceramica uniti nello stesso luogo per impreziosirlo e rendere unica ogni sua sfumatura.

Mix&match, contemporary furnishings and skilfully mixed vintage items are able to transmit the care in research and attention of those who have chosen them for design and materials. Wood, stone, metal, fabric, and ceramic combined in the same place to embellish it and make every shade unique.





STONE ZECEVO naturale **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"

mix&match , décoration contemporaine et pièces vintage mélangées de manière ingénieuse réussissent à communiquer le soin de la recherche et de l'amour de celui qui les a choisies pour le design et les matériaux. Bois, pierre, métal, tissus et céramique unis dans un même lieu pour l'enrichir et rendre unique chacune de ses nuances.

Mix&Match, moderne Einrichtung und Vintage-Stücke, die geschickt kombiniert sind, bringen die SongFalt bei der Suche und die Liebe zum Design und zu den Materialien zum Ausdruck. Holz, Stein, Metall, Stoffe und Keramik am selben Ort vereint, um ihn zu bereichern und jede seiner Nuancen einzigartig zu machen.





Wall: STONE BRANDY naturale **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}" STONE BRANDY naturale modulo listello sfalsato **30x60** 11^{3/4}"x23^{5/8}"
Floor: STONE BRANDY naturale **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"



Mix&match, la mezcla hábil entre la decoración contemporánea y las piezas vintage logra comunicar la minuciosidad en la investigación y el amor de quien los ha elegido por el diseño y los materiales. Madera, piedra, metal, telas y cerámica, juntos en el mismo lugar para embellecerlo y volver único cada matiz.

Mix&match, современная обстановка и предметы старины умело перемешаны между собой и вкладывают заботу в поиск и любовь тех, кто их выбрал за их дизайн и материалы. Дерево, камень, металл, ткани и керамика, соединившиеся в одном месте, чтобы сделать его ещё более ценным, и сделать уникальным каждый его оттенок.





STONE BRANDY modulo listello sfalsato **30x60** 11^{3/4}"x23^{5/8}"
Floor: STONE BRANDY naturale **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"

i segreti dell'armonia the secrets of harmony

Colori caldi, naturali ed eleganti, ricche variazioni cromatiche colpiscono l'immaginazione facendo desiderare di trascorrere qui intime giornate di riposo e quiete. Il leggero rumore della natura che la circonda è la colonna sonora di questa casa immersa nell'armonia della luce, rifugio delicato dalla frenetica quotidianità cittadina.

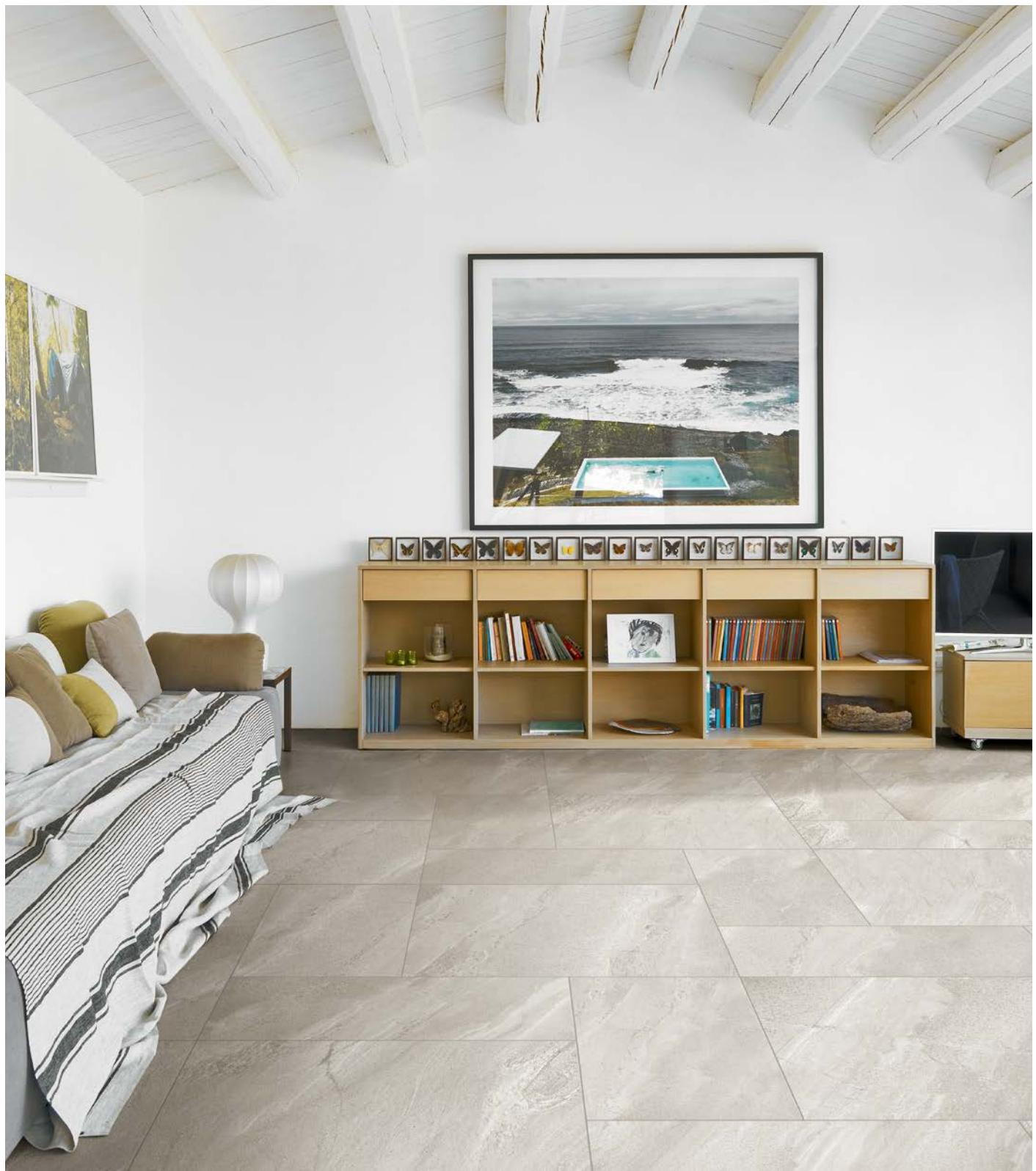
Warm, natural, elegant colours rich in chromatic variations that strike the imagination by making you to wish to spend intimate days of relaxation and tranquillity here. The distant sound of nature that surrounds it is the soundtrack of this house immersed in harmony of light, an exquisite sanctuary away from frantic city life.





STONE BURL WHITE grip **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"
STONE BURL WHITE naturale **40x80** 15³/₄"x31¹/₂" **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"





STONE BURL GRAY naturale **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"
STONE BURL WHITE naturale **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}" **80x80** 31^{1/2}"x31^{1/2}"





STONE BURL GRAY naturale **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/8}"
STONE BURL WHITE naturale **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}" **80x80** 31^{1/2}"x31^{1/2}"



Les couleurs chaudes, naturelles et élégantes, les riches variations chromatiques touchent l'imagination en suscitant l'envie de passer ici des journées intimes de repos et de tranquillité. Le léger bruit de la nature qui vous entoure est la colonne sonore de cette maison immergée dans l'harmonie de la lumière, refuge délicat du quotidien prégnant de la ville.

Warm, natural, elegant colors, rich chromatic variations inspire the imagination by arousing the desire to spend here intimate days of rest and tranquility. The gentle sound of nature that surrounds you is the sonic column of this house submerged in the harmony of light, delicate refuge of the daily life of the city.



Wall: STONE BURL WHITE naturale **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}" **30x60** 31^{1/2}"x23^{5/8}"
Floor: STONE BURL GRAY naturale **60x60** 23^{5/8}"x23^{5/8}"





Colores cálidos, naturales y elegantes, repletos de variaciones cromáticas, que sorprenden la imaginación, alimentando el deseo de transcurrir aquí íntimas jornadas de reposo y serenidad. El tenue sonido de la naturaleza que la rodea es la banda sonora de esta casa sumergida en la armonía de la luz, refugio delicado para alejarse de la frenética cotidianidad de la ciudad.

тёплые цвета, натуральные и элегантные, богатые цветовые вариации поражают воображение, вызывая желание провести здесь душевые дни отдыха и безмятежности. Лёгкий шум окружающей природы является фонограммой этого дома, погруженного в гармонию света, изящное убежище от суеты повседневной городской жизни.

Wall: STONE BURL WHITE naturale **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}" **30x60** 31^{1/2}"x23^{5/8}"
STONE BURL WHITE modulo listello spalsato naturale **30x60** 31^{1/2}"x23^{5/8}"
Floor: STONE BURL GRAY naturale **60x60** 23^{5/8}"x23^{5/8}"

STONES&MORE

of Casadolcecasa

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAINE STONEWARE/GRES CERAMIC FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит



p. 12



p. 18



p. 26



p. 30

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE LIPICA smooth
60x120 23^{5/8}×47^{1/8}

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE PECE naturale
80x180 31^{1/2}×70^{3/4}

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE BURL GRAY lucido
60x120 23^{5/8}×47^{1/8}

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE CALACATTA lucido
80x80 31^{1/2}×31^{1/2}

RIVESTIMENTO / WALL TILE
REVÊTEMENT / WANDFLIESE
RIVESTIMIENTO
облицовочная плитка:
STONE PECE
MODULO LISTELLO SFALSATO
naturale
30x60 11^{3/4}×23^{5/8}

RIVESTIMENTO / WALL TILE
REVÊTEMENT / WANDFLIESE
RIVESTIMIENTO
облицовочная плитка:
STONE CALACATTA smooth
80x180 31^{1/2}×70^{3/4}
WHITE alzata
15x48,15 5^{7/8}×19^{1/2}
WHITE boiserie A
48,15x96,3 19^{1/2}×37^{7/8}
WHITE listello
5,5x48,15 2^{1/8}×19^{1/2}



p. 42



p. 46



p. 52



p. 58

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE ZECEVO
60x120 23^{5/8}"x47^{1/8}"

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE MARFIL lucido
80x80 31^{1/2}"x31^{1/2}"

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE BRANDY naturale
60x120 23^{5/8}"x47^{1/8}"

PAVIMENTO / FLOORING
PAVEMENT / BODEN
PAVIMENTO / ПОЛ:
STONE BURL WHITE grip
40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
STONE BURL WHITE naturale
40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
80x80 31^{1/2}"x31^{1/2}"

RIVESTIMENTO / WALL TILE
REVÊTEMENT / WANDFLIESE
RIVESTIMIENTO
облицовочная плитка:
STONE MARFIL
mosaico sfalsato smooth
30x30 11^{3/4}"x11^{3/4}"

RIVESTIMENTO / WALL TILE
REVÊTEMENT / WANDFLIESE
RIVESTIMIENTO
облицовочная плитка:
STONE BRANDY naturale
60x120 23^{5/8}"x47^{1/8}"
STONE BRANDY
naturale modulo listello sfalsato
30x60 11^{3/4}"x23^{5/8}"

PER UN EFFETTO OTTIMALE DELLA POSA, FLORIM SUGGERISCE DI MANTENERE 2 MM DI FUGA PER POSE MONOFORMATO E 3 MM PER COMBINARE FORMATI MISTI - FOR OPTIMAL INSTALLATION RESULTS, FLORIM RECOMMENDS MAINTAINING A JOINT OF 2 MM 1/12" FOR SINGLE FORMAT INSTALLATIONS AND 3 MM 1/8" TO COMBINE MIXED FORMATS - POUR RÉALISER UNE POSE PARFAITE, FLORIM SUGGÈRE DE MANTENIR 2 MM DE JOINT POUR LA POSE DES MONOFORMATS, ET 3 MM POUR LES COMBINAISONS DE FORMATS MIXTES - UM EINEN OPTIMALEN EFFEKT BEIM VERLEGEN ZU ERZIELN EMPFEHLT FLORIM EINE 2 MM FUGE BEI EINFORMATIGEN VERLEGUNGEN. UND 3 MM FUGE BEI FORMATKOMBINATIONEN - PARA LOGRAR LOS MÁXIMOS RESULTADOS EN LA POSA DEL PRODUCTO, FLORIM ACONSEJA 2 MM DE JUNTA EN APLICACIONES MONOFORMATO Y 3 MM EN COMBINACIONES DE FORMATOS MIXTOS - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ "FLORIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

STONALIZZAZIONE

Ogni prodotto Casa dolce casa si caratterizza per un grado di stonalizzazione variabile da prodotto a prodotto, da colore a colore. Per stonalizzazione s'intende variazione di gradazione cromatica da piastrella a piastrella, in ogni scatola di prodotto. Non è possibile richiedere il materiale Casa dolce casa con un grado di stonalizzazione diverso da quello indicato per articolo.

COLOR SHADE VARIATION

Every Casa dolce casa product is characterized by a degree of color shading that varies from product to product, from color to color. Color shading means chromatic variation from tile to tile in every box. It is not possible to request Casa dolce casa material in color shade variations other than those shown per item.

DÉNUANCEMENT

Chaque produit Casa dolce casa est caractérisé par un degré de dénuancement qui varie d'un produit à l'autre, d'un coloris à l'autre. On entend par dénuancement une variation de gradation cromatique d'un carreau à l'autre, dans chaque carton.

Le matériau Casa dolce casa ne peut être fourni avec un degré de différence de ton différent de celui indiqué pour chaque article.

DIE VARIATION

Die Variation aller einzelnen Produkte von Casa dolce casa fällt von Produkt zu Produkt, von Farbe zu Farbe, gänzlich anders aus. Dabei ist die Variation der Farbstufen der einzelnen Fliese und Produktpackung maßgebend. Das Casa dolce casa Material kann nicht mit einem anderen Nuancierungsgrad als dem speziell für jeden Artikel angegebenen bestellt werden.

DESTONIFICACIÓN

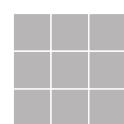
Todos los productos Casa dolce casa están caracterizados por un nivel de destonificación variable entre un producto y otro y entre un color y otro. La destonificación es la variación de gradación cromática entre una baldosa y otra, en cada caja de producto.

No se puede solicitar el material Casa dolce casa con un grado de destonificación distinto del indicado para cada artículo.

РАЗБРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА

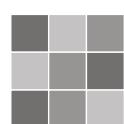
Каждый вид продукции линии Casa dolce casa характеризуется варьирующейся степенью тона, присущего каждому виду продукции, каждому цвету. Под разбросом цветового тона подразумевается изменение степени цветовой градации плиток, находящихся в коробке.

Не представляется возможным производить заказ на материал линии Casa dolce casa, степень разброса цветового тона которого отличалась бы от указанного для данного артикула.



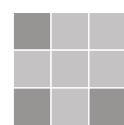
V1

PRODOTTO MONOCROMATICO.
THE LEAST AMOUNT OF SHADE
AND TEXTURE VARIATION.
ATTAINABLE IN NATURALLY
FIRED CLAY PRODUCTS.
PRODUIT MONOCHROMATIQUE.
EINFÄRBIGES PRODUKT.
PRODUCTO MONOCROMÁTICO.
ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ.



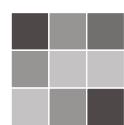
V3

**PRODOTTO CON MARCATA
VARIAZIONE CROMATICA.**
HIGH-SHADE TEXTURE VARIATION
WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À VARIATION
CHROMATIQUE ACCENTUÉE.
PRODUKT MIT AUSGEPRÄGTER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON EVIDENTE VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V2

**PRODOTTO CON LEGGERA
VARIAZIONE CROMATICA.**
LIGHT TO MODERATE SHADE
AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À LÉGÈRE VARIATION CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT LEICHTER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON UNA PEQUEÑA VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



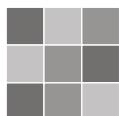
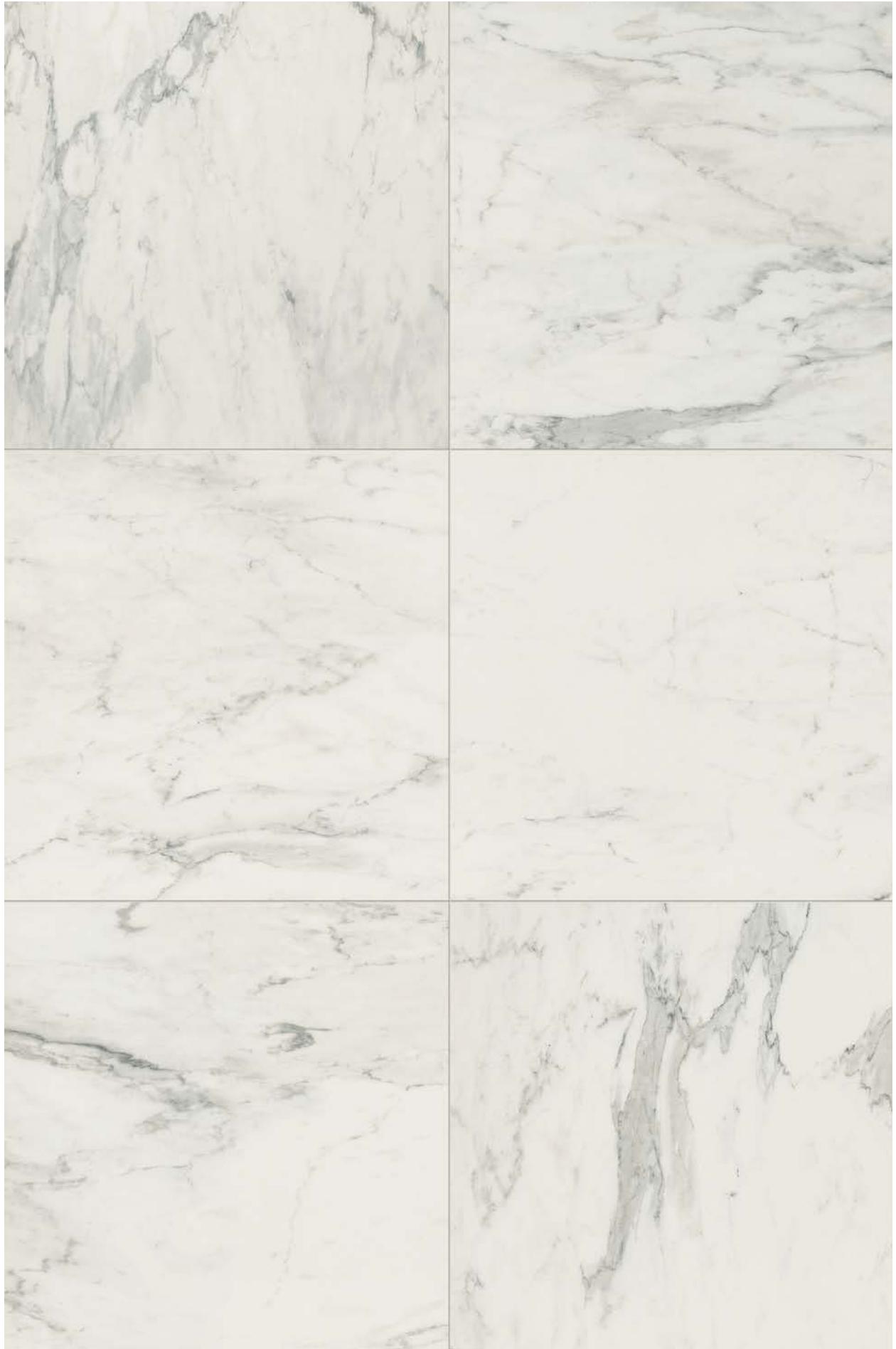
V4

**PRODOTTO CON FORTE
VARIAZIONE CROMATICA.**
VERY HIGH SHADE AND TEXTURE
VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À FORTE VARIATION CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT STARKER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON FUERTE
VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



STONE MARFIL

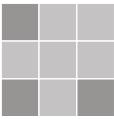




v3

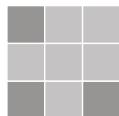
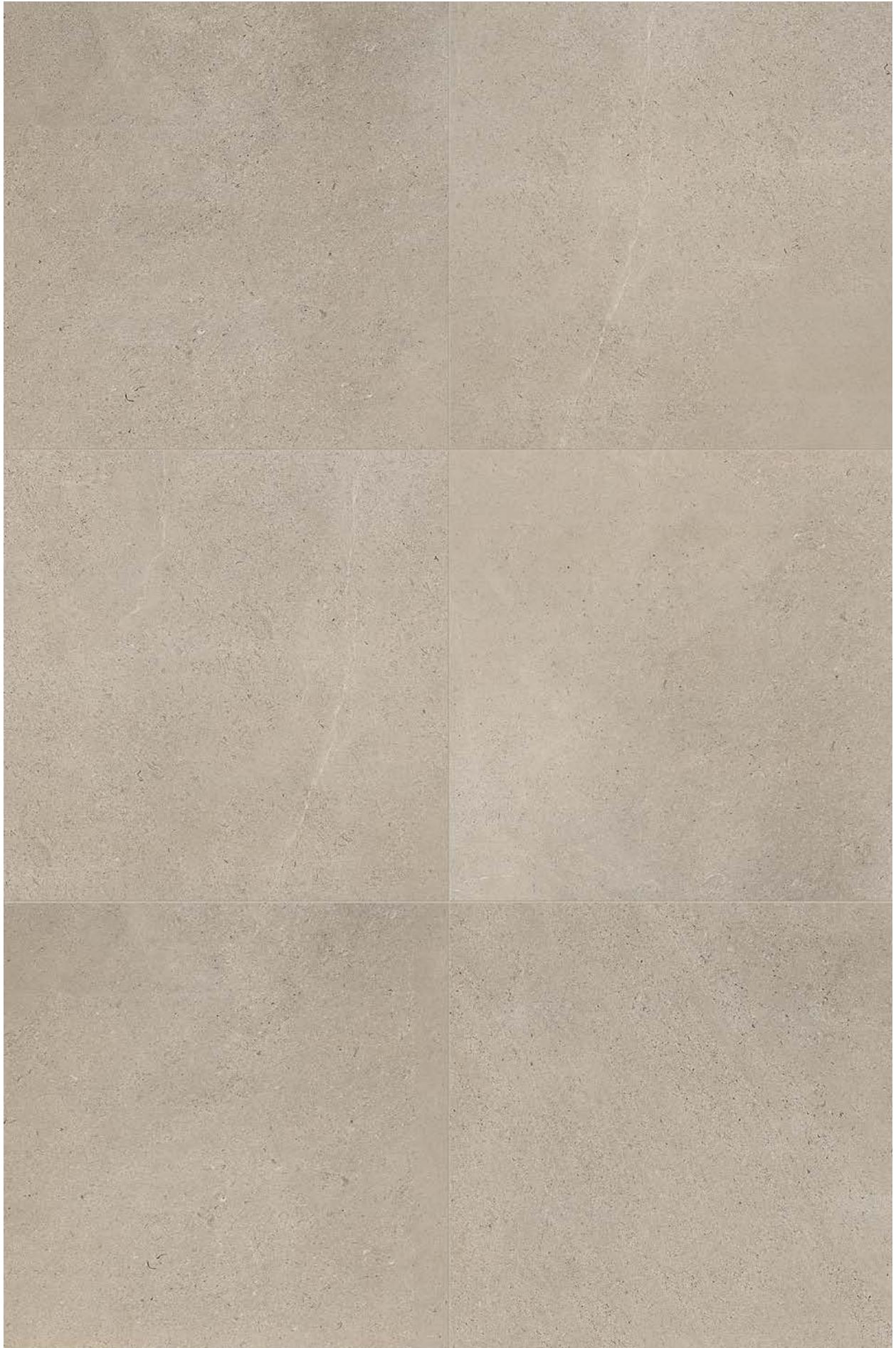
STONE CALACATTA





STONE ZECEVO

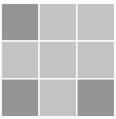




V2

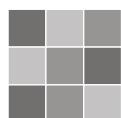
STONE LIPICA





STONE PECE





V3

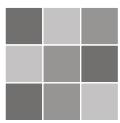
STONE BRANDY





STONE BURL WHITE





v3



STONE BURL GRAY



STONES&MORE

of Casadolcecasa

Formati / sizes / Formates / Formate / Formatos / ФОРМАТЫ
 quadrato / Squared / Equarri / Rektifiziert / Escuadrado / КАЛПБРОВАННАЯ

10mm

SPISSORE
 THICKNESS
 ÉPAISSEUR
 STARKE
 ESPESOR
 ТОЛЩИНА



stone marfil stone calacatta stone zecevo stone lipica stone pece stone brandy stone burl white stone burl gray

naturale / matte

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone zecevo

741849

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone pece

741850

smooth

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone marfil

741846

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone calacatta

741845

*lucido / shiny

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone marfil

741848

80x180
 $31\frac{1}{2}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone calacatta

741847

smooth

40x180
 $15\frac{3}{4}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone calacatta

742092

naturale / matte

40x180
 $15\frac{3}{4}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone zecevo

742091

naturale / matte

20x180
 $7\frac{7}{8}'' \times 70\frac{3}{4}''$

stone zecevo

742093

naturale / matte

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone zecevo

742079

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone pece

742078

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone brandy

742085

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone burl white

742082

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone burl gray

742083

smooth

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone marfil

742081

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone calacatta

742080

60x120
 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$

stone lipica

742084

GRES & MORE OF CASADOLCECASA
 GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONEWARE / GRES CERAMIC FINESTEINZEUG KOLLEKTIONEN / GRES PORCELANICO FINO / тонкий фарфоровый керамогранит

*Gres porcellanato smaltato
 glazed porcelain stoneware - gres céramique émaillé - glasierte Feinsteinzeug - gres porcélanico esmaltado - Фарфоровый керамогранит

10mm SPESORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛСТИНА	stone marfil	stone calacatta	stone zecevo	stone lipica	stone pece	stone brandy	stone burl white	stone burl gray	
	60x120 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone marfil	60x120 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone calacatta	60x120 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone lipica				60x120 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone burl white	60x120 $23\frac{5}{8}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone burl gray	
*lucido / shiny	742087	742086	742090				742088	742089	
naturale / matte			30x120 $11\frac{3}{4}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone zecevo						
			742094						
smooth		30x120 $11\frac{3}{4}'' \times 47\frac{1}{8}''$ stone calacatta							
		742095							
naturale / matte			80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone zecevo	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone pece	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone brandy	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl white	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl gray		
			742066	742065	742072	742069	742070		
smooth			80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone marfil	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone calacatta	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone lipica				
			742068	742067	742071				
*lucido / shiny							80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl white	80x80 $31\frac{1}{2}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl gray	
							742075	742076	
naturale / matte grip									
							40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone brandy	40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl white	40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone burl gray
							742109 naturale	742106 naturale	742107 naturale
							742115 grip	742113 grip	742114 grip
smooth									
			40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone marfil	40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone calacatta	40x80 $15\frac{3}{4}'' \times 31\frac{1}{2}''$ stone lipica				
			743134	743133	742108				

STONES&MORE

of Casadolcecasa

Formati / sizes / formates / Formate / formatos / ФОРМАТЫ
squadrato / Squared / Equarri / Rektifiziert / Escuadrado / КАЛПБРОВАННАЯ

10mm

SPESORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



stone
marfil

stone
calacatta

stone
zecevo

stone
lipica

stone
pece

stone
brandy

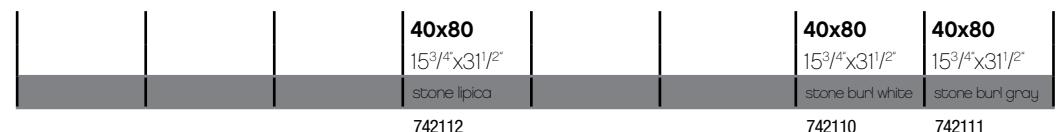
stone
burl white



stone
burl gray



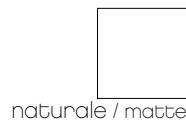
*lucido / shiny



742112

742110

742111



naturale / matte



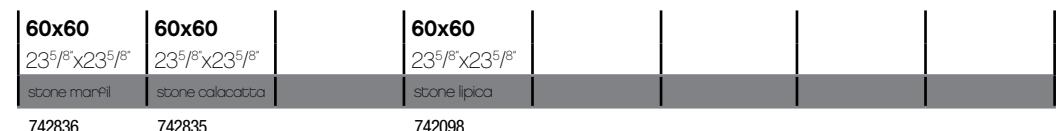
742099

742096

742097



smooth



742836 742835

742098



*lucido / shiny



742102

742100

742101



naturale / matte



742104

742105

10mm

SPESORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



stone
marfil

stone
calacatta

stone
zecevo

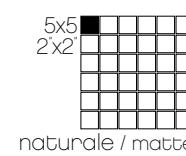
stone
lipica

stone
pece

stone
brandy

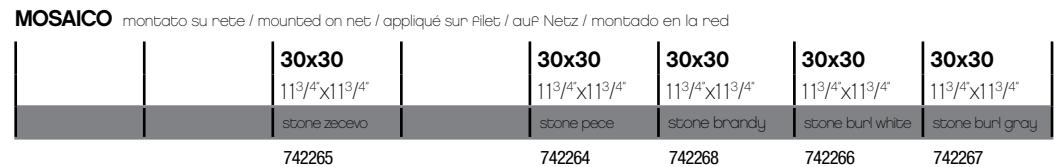
stone
burl white

stone
burl gray



5x5
2x2

naturale / matte



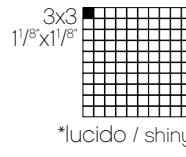
742265

742264

742268

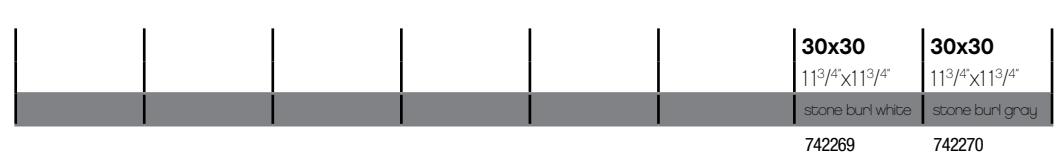
742266

742267



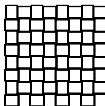
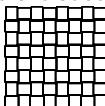
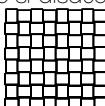
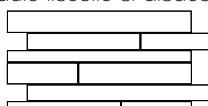
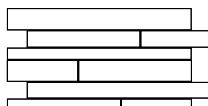
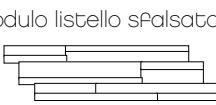
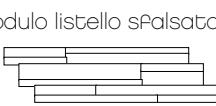
3x3
 $1\frac{1}{8}'' \times 1\frac{1}{8}''$

*lucido / shiny



742269

742270

10mm SPESORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛСТИНА	stone marfil	stone calacatta	stone zecevo	stone lipica	stone pece	stone brandy	stone burl white	stone burl gray
mosaico sfalsato  naturale / matte								
MOSAICO montato su rete / mounted on net / appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red								
mosaico sfalsato  smooth	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone marfil	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone calacatta	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone lipica					
	742271	742272	742273					
mosaico sfalsato  *lucido / shiny	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone marfil	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone calacatta	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ " stone lipica					
	742274	742275	742276					
modulo listello sfalsato  naturale / matte		30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone zecevo		30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone pece	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone brandy	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl white	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl gray	
		742280		742277	742284	742281	742282	
modulo listello sfalsato  smooth	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone marfil	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone calacatta	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone lipica					
	742279	742278	742283					
modulo listello sfalsato  *lucido / shiny	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone marfil	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone calacatta	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone lipica		30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl white	30x60 11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl gray		
	742286	742285	742289		742287	742288		
modulo listello sfalsato  naturale / matte		15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone zecevo		15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone pece	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone brandy	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl white	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone burl gray	
		742293		742290	742297	742294	742295	
modulo listello sfalsato  smooth	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone marfil	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone calacatta	15x60 5 ⁷ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " stone lipica					
	742291	742292	742296					

*Gres porcellanato smaltato
glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte Feinsteinzeug - gres porcélanico esmaltado - **Фарфоровый керамогранит**

pezzi speciali

special trims/pièces spéciales/Formstücke/piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

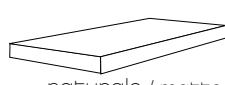
stone marfil	stone calacatta	stone zecevo	stone lipica	stone pece	stone brandy	stone burl white	stone burl gray
battiscopa naturale / matte		7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone zecevo		7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone pece	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone brandy	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone burl white	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone burl gray
		742301		742298	742305	742302	742303
battiscopa smooth	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone marfil	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone calacatta	7x60 $2\frac{3}{4} \times 23\frac{5}{8}$ stone lipica				
	742300	742299	742304				
cove base naturale / matte		15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone zecevo		15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone pece	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone brandy	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone burl white	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone burl gray
		742333		742330	742337	742334	742335
cove base smooth	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone marfil	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone calacatta	15x40 $5\frac{7}{8} \times 15\frac{3}{4}$ stone lipica				
	742332	742331	742336				
gradino naturale / matte		33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone zecevo		33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone pece	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone brandy	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone burl white	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone burl gray
		742317		742314	742321	742318	742319
gradino smooth	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone marfil	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone calacatta	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone lipica				
	742316	742315	742320				
angolo gradino dx naturale / matte		33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone zecevo		33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone pece	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone brandy	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone burl white	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone burl gray
		742309		742306	742313	742310	742311
angolo gradino dx smooth	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone marfil	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone calacatta	33x120x3 $13 \times 47\frac{1}{8} \times 1\frac{1}{8}$ stone lipica				
	742308	742307	742312				

pezzi speciali

special trims/pièces spéciales/Formstücke/piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



angolo gradino sx



naturale / matte

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone zecovo

742325

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone pece

742322

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone brandy

742329

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone burl white

742326

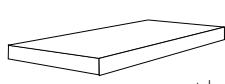
33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone burl gray

742327

angolo gradino sx



smooth

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone marfil

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone calacatta

742324 742323

33x120x3

13"x47"³/⁸" x 1"³/⁸"

stone lipica

742328

quarter round



naturale / matte

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone zecovo

742341

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone pece

742338

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone brandy

742345 742342 742343

quarter round



smooth

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone marfil

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone calacatta

742340 742339

1,2x30

1/2"x11³/₄"

stone lipica

742344

angolo quarter round



naturale / matte

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone zecovo

742349

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone pece

742346

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone brandy

742353 742350 742351

angolo quarter round



smooth

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone marfil

742348

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone calacatta

742347

1,2x31,2

1/2"x12¹/₄"

stone lipica

742352

Boiserie pezzi speciali
special trims/pièces spéciales
Formstücke/piezas especiales
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



angolo listello



2,2x5,5

3/4"x2¹/₈"

white

743120 743121

2,2x5,5

3/4"x2¹/₈"

beige

angolo alzata



2,5x15

1"x5⁷/₈"

white

743118 743119

2,5x15

1"x5⁷/₈"

beige

profilo



1,5x33,3

5/8"x13"

white

743122 743123

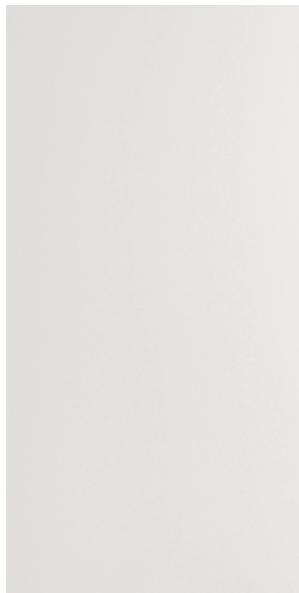
1,5x33,3

5/8"x13"

beige

Boiserie

Pasta bianca / white body / pâte blanche / weißscherlige / pasta blanca / Белая паста



white
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742640



white A
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742641



white B
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742642



white Fondo decoro
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742643



alzata white
15x48,15 5^{7/8}"x19" 742654



listello white
5,5x48,15 2^{1/8}"x19" 742652



beige
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742644



beige A
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742645



beige B
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742646



beige Fondo decoro
48,15x96,3 19"x37^{7/8}" 742647



alzata beige
15x48,15 5^{7/8}"x19" 742655



listello beige
5,5x48,15 2^{1/8}"x19" 742653





RESISTENTE PER LA CASA È un prodotto non scivoloso e sicuro, adatto all'uso anche in ambienti dove frequente è l'utilizzo d'acqua e sostanze grasse, come la cucina e il bagno. Resiste ai graffi e agli urti, meglio di qualunque altro materiale naturale. Utilizzato in banconi cucina non si scalpisce e resiste alla caduta accidentale di oggetti domestici. Resiste al fuoco, alle bruciature e non alimenta in alcun modo lo spargersi delle fiamme.

RESISTANT FOR THE HOUSE The product is water-resistant; it stops liquids, body oils, acidic and staining substances from penetrating the tiles. It resists scratches, scuffs and gauges better than any other floor covering. It doesn't absorb fumes, odors or smoke. It doesn't discolor or fade when exposed to sunlight, or other natural elements. It is completely fire-proof. It resists burns and doesn't feed a fire. Its high resistance to abrasive dirt and grime makes it suitable even for heavy-traffic areas of the house, such as hallways, entrances, Poyers, walkways.

RESISTANT POUR LA MAISON Un produit sûr et antidérapant, fait pour être utilisé également dans des lieux où l'on utilise fréquemment eau et graisses, comme c'est le cas de la cuisine. Résiste aux rayures et aux chocs mieux que tout autre matériau naturel. Utilisé sur le plan de travail, ne se raye pas, résiste aux chocs et aux chutes accidentelles des objets domestiques. Résiste au feu, aux brûlures et malamente en aucune façon la diffusion des flammes.

BESTÄNDIGKEIT IN WOHNRAUMEN Da es sich um einen rutschfesten und sicheren Bodenbelag handelt, eignet er sich auch zum Verlegen in Räumen, wo der Umgang mit Wasser und Fettstoffen zum Alltag gehört, wie zum Beispiel in der Küche. Kratz- und schlagfest: Besser als alle anderen natürlichen Werkstoffe. Als Verkleidungsmaterial von Arbeitsflächen in der Küche bewährt, da es ritz- und schlagfest ist und weil ihm Küchenutensilien, die manchmal herunterfallen, nichts anhaben können. Beständig gegen Feuer und Brandblecken und in jeder Hinsicht glücksfest.

RESISTENTE PARA EL HOGAR Es un producto seguro que no resbala, adecuado para su uso en ambientes donde son frecuentes el agua y las grasas, como por ejemplo la cocina y en el baño. Resiste arañazos y golpes mejor que cualquier otro material natural. Utilizado en bancos de cocina, no se raye resiste a golpes y caídas accidentales de objetos domésticos. Es resistente al fuego y las quemaduras, y no favorece de ningún modo la formación de llamas.

ПРОЧНАЯ ДЛЯ ДОМА. Эта нескользящая и надежная продукция подходит даже для помещений, где часто используются вода и жирные вещества: например, кухни и ванной комнаты. Устойчива к царапинам, ударам больше, чем любой другой натуральный материал. При использовании для покрытия поверхностей на кухне, хорошо противостоит образованию царапин, выдерживает случайное падение предметов. Продукция огнестойкая, не пригорает, никоим образом не способствует распространению пламени.



IDEALE PER ESTERNI Non teme lo sbalzo termico e il gelo, perciò è adatta all'uso anche in ambienti esterni, soggetti a climi rigidi. È un prodotto sicuro anche in condizioni di superficie bagnata. Non scolorisce se esposto ai raggi del sole o ad altri agenti atmosferici.

FROST RESISTANT - FOR OUTSIDE AREAS Exceeding the ADA standard requirements, the Casa dolce casa product can also be used for outside applications. It stands up to abrupt temperature changes and freezing-thaw cycles. When properly installed according to ANSI A137.1 it's strong enough to be used in exterior applications even in frigid climates. Proper consideration must be given to the anti-slip requirements of the area to be tiled.

IDEAL POUR LES ESPACES EXTÉRIEURS Ne craint ni les écarts de température, ni le gel et sa grande résistance permet de l'utiliser également avec les climats les plus rigoureux. C'est un produit sûr même en cas de surfaces mouillées. Résistant à l'eau, son émail ne se décolore pas à l'exposition des rayons du soleil ou des autres agents atmosphériques.

IDEAL IM AUSSENBEREICH Temperatur-und Frostbeständig: Seine Widerstandsvorzüge gestatten die Verwendung in Außenbereichen auch bei strengem Winterklima. Ein zuverlässiges Fliesenprodukt auch in Außenbereichen mit nasser Oberfläche. Es verblasst nicht, wenn es Sonneneinstrahlung oder anderen atmosphärischen Einwirkungen ausgesetzt wird.

IDEAL PARA EXTERIORES No teme los cambios bruscos de temperatura ni la presencia de hielo. Gracias a su gran resistencia puede usarse incluso en ambientes exteriores sujetos a climas rigidos. Es un producto que no resbala incluso en condiciones de superficie húmeda o mojada. No pierde color si se expone a los rayos del sol u otros agentes atmosféricos.

ИДЕАЛЬНА ДЛЯ ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ. Не боится перепадов температур, заморозков поэтому подходит и для использования во внешних пространствах в суровом климате. Это надежная продукция, даже в условиях мокрой поверхности. Не выгорает под солнцем или при воздействии иных атмосферных явлений.



PRODOTTO SICURO Prove tecniche eseguite sul prodotto Afini garantiscono che il prodotto è antiscivolo e può essere utilizzato in sicurezza anche in negli ambienti della cucina e del bagno. È un prodotto impermeabile che impedisce l'infiltrazione di liquidi e sostanze acide o coloranti nella struttura del prodotto, impedendo la conseguente formazione di batteri. Non assorbe fumi e odori. È un prodotto resistente all'abrasione da camminamento, ideale anche nelle zone della casa più soggette a traffico intenso (ingressi, corridoi ecc.). La ceramica Casa dolce casa è ideale negli ambienti della casa e anche in locali pubblici come ristoranti, uffici, negozi ecc.

ANTI-SLIP The testing conducted on our finished product will guarantee that all our tiles will have an anti-slip surface so they may be used with total confidence in kitchen and bath applications. The Casa dolce casa product is perfect for both home and commercial interiors, such as restaurants, offices and stores, etc. Its anti-slip properties provide a safe walking surface in both wet and dry conditions, according to the Americans with Disabilities Act.

UN PRODUIT FIABLE Les essais techniques effectués sur le produit Afini garantissent un produit antidérapant qui peut être également utilisé en toute sécurité dans la cuisine et la salle de bains. Parfaitement imperméable, empêche toute infiltration de liquides, de substances acides ou colorantes à l'intérieur de sa structure et bloque donc la formation des bactéries. N'absorbe ni fumées, ni odeurs. Produit résistant à l'abrasion entraînée par un piétement fréquent, et donc idéal pour les zones de la maison soumises à un passage intensif (entrées, corridors, etc.). La céramique Casa dolce casa est idéale pour les habitations et pour les locaux publics tels que restaurants, bureaux, magasins, etc.

SICHERHEIT Am Endprodukt durchgeführte technische Prüfungen garantieren, daß das Produkt rutschfest ist und ohne Bedenken auch in der Küche und im Bad verlegt werden kann. Unempfindlich gegen Dünste und Gerüche. Die hochwertige, einwandfrei wasserabweisende Glasur verhindert, dass Flüssigkeiten, Säuren oder Farbstoffe in den Fliesenkörper eindringen und Bakterienfördernde Bildungen können. Ein Fliesenprodukt, das unempfindlich gegen Oberflächenverschleiß durch Begehung und deshalb ideal für intensiv beanspruchte Räume im privaten Wohnbereich (Eingänge, Flure usw.) ist. Seine durch Tests belegte Rutschsicherheit. Die Casa dolce casa-Keramik ist ideal für Wohnräume, sowie öffentliche Einrichtungen wie z.B. Restaurants, Büros, Geschäfte usw.

PRODUCTO SEGURO Las algunas pruebas técnicas realizadas sobre el producto acabado garantizan su característica antideslizante, permitiendo que se pueda utilizar con seguridad incluso en los ambientes destinados a la cocina y en los cuartos de baño. Es impermeable al agua: su calidad impide la infiltración de líquidos, aceites o sustancias ácidas en la estructura del producto impidiendo la formación de bacterias. No absorbe humos ni olores. Es un producto resistente a la abrasión producida por las pisadas y, por tanto, su uso es ideal incluso en aquellas zonas de la casa sometidas a un tránsito intenso (entradas, pasillos, etc.). La cerámica de Casa dolce casa es el producto ideal para los ambientes del hogar y los lugares públicos como restaurantes, oficinas, tiendas, etc...

НАДЕЖНАЯ ПРОДУКЦИЯ Технические испытания конечной продукции гарантируют, что этот продукт – противоскользящий, и может быть с полной безопасностью использован в помещениях кухонь и ванных комнат. Это водонепроницаемый продукт, который противостоит проникновению в его структуру жидкостей, кислот или красящих веществ, противодействуя последующему образованию бактерий. Не впитывает дым и запахи. Продукт противостоит абразивному стиранию при ходьбе, идеален для укладки в тех частях жилища, которые наиболее подвержены частому хождению (прихожие, коридоры и проч.) Керамика Casa dolce casa идеальна для бытовых помещений, а также для таких помещений общественного пользования, как рестораны, офисы, магазины и т.д.



IGIENE E PULIZIA Si pulisce facilmente usando una spugna umida o uno straccio bagnato. Per una pulizia più profonda, consigliamo di usare acqua e un comune detergente per la pulizia della casa. Una pulizia regolare impedisce la formazione di germi e batteri in zone umide, come vasca, doccia e lavandaia.

HYGIENE/SANITATION AND EASY CLEANING The Casa dolce casa product doesn't absorb odors or bacteria of any kind. It's easy to clean with a damp sponge-mop or cloth. For a more intense cleaning, simply use a mild solution of water and a common household detergent. Regular cleaning will stop the growth of germs and bacteria in damp areas, such as the bathroom.

HYGIÈNE ET PROPRETÉ Se nettoie facilement au moyen d'une éponge humide ou d'un chiffon mouillé. Pour un nettoyage en profondeur, nous conseillons d'utiliser de l'eau et un produit détergent de type courant pour la maison. Un nettoyage régulier prévient toute formation de germes et de bactéries dans les zones humides telles que baignoire, douche et lavabo.

HYGIENE UND SAUBERKEIT Leicht zu pflegen: Es genügen ein feuchter Schwamm oder ein nasser Lappen. Für eine gründliche Reinigung können Sie eine Lösung aus Wasser und einem normalen Haushaltsreiniger verwenden. Wenn Sie Ihre Fliesen regelmäßig pflegen, können sich keine Krankheitserreger und Bakterien in den feuchten Bereichen von Badewanne, Dusche und Waschbecken einnistern.

HIGIENE Y LIMPIEZA Se limpia fácilmente usando una esponja húmeda o un paño mojado. Para una limpieza más profunda, les aconsejamos que usen agua y los detergentes que suelen emplearse para la casa. Una limpieza regular impide la formación de gérmenes y bacterias en zonas húmedas como bañeras, duchas y lavabos.

ГИГИЕНА И ЧИСТОТА. Просто и легко моется влажной губкой или тряпкой. Для более серьезной чистки советуем использовать воду с обычным моющим средством для уборки помещений. Регулярная уборка и чистка препятствуют формированию микробов и бактерий во влажных местах, таких, как ванна, душевая кабина и умывальник.

STONES&MORE
of Casadolcecasa



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Sede Legale: Via Canaletto, 24 • 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 840111 - Fax +39 0536 844750 • www.casadolcecasacom

Florim Solution Inc. 155 Bluegrass Valley Parkway • Alpharetta, Georgia 30005
tel 1.678.393.8050 - Fax 1.678.393.8930 • www.casadolcecasacom